REPORT ON THE ACTIVITIES CONDUCTED UNDER EBSB FOR THE MONTH OF JAN 2020

PHASE - I (15 JAN TO 14 FEB 20)

Name of the Ministry / Department: Sainik Schools Society, Ministry of Defence

		4.	ω	2		N S
	(b) School also organized the Republic Day function in which EBSB speech was covered by the cadets of the school in both Hindi and English	(a) On the occasion of Republic Day, under the programme EBSB, cultural exchange programme between partnering state i.e., Chhattisgarh and Gujarat was displayed in the district level Republic Day Parade programme 2020, where a tableau showcasing the rich cultural heritage between two states was presented by cadet of the school. Programme like tribal dance of Chhattisgarh, Garba of Gujarat and brief information and Parade were shown. For wonderful showcasing of tableau and republic day programem school RD contingent was awarded with the First Prize in district level.	Five award winning songs of Uttarakhand were selected and translated by the Cadets from Kumaoni/ Gadawali Language into Kannada language, which is the language of partner state, Uttarakhand.	Translation of 5 award winning songs in Gujarati was planned as part of EBSB Phase-1 celebrations.	Translated 5 award winning songs in Marathi Language of partner state	Nature of activities
A SCL	Sanik School Balachadi	District Headquarter Jamnagar / Sanik School Balachadi	SS Bijapur	SS Ambikapur	SS Amaravathinagar	Place/ Institution
	26 Jan 2020	26 Jan 2020	03-07 Feb 2020	13 Feb 2020	15 Jan to 14 Feb 2020	Date
	531	43	222	5 teams	05	Number of Participants
		У 				Remarks, if any



,

Marathi Language Ss in Assamese gs in Assamese n Ii g songs in the g songs in the d dissemination. imilar meanings in their translation & sts of the language Assamese songs imilar meaning in eir translation & ss imilar meaning in eir translation & ss of the language	n	Nature of activities	Place/ Institution	S
Translated 5 award winning songs in Marathi Language of partner state, Maharasthra. (a) Aye Mere Watan Ke logo. (b) Maa Tujhe Salam. (c) Suno Gaur Se Duniyaa Waalon. (d) Mere Mulk Mera Desh. (e) Phir Bhi Dil Hai Hindustani. Translated 5 award winning songs in Assamese Language:- (a) O mur apunar dekh (b) Tulae mone pore thaki pua gothon Ii (c) Aru jojona bilak bisari phure. (d) Kauir Koliyao range oi chenatiti (e) Lole lahol lolebahoi la len heloya laye luki to bai. Translation of five award winning songs in the language of partner state (a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meanings in the language of the Rajasthan and their translation & dissemination. (c) Recitation of Immber and alphabets of the language of partner state. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state.	No S		ONTO THE TREE OF THE OWNERS OF THE TREE OF	The second secon
(a) Aye Mere Watan Ke logo. (b) Maa Tujhe Salam. (c) Suno Gaur Se Duniyaa Waalon. (d) Mere Mulk Mera Desh. (e) Phir Bhi Dil Hai Hindustani. Translated 5 award winning songs in Assamese Language: (a) O mur apunar dekh (b) Tulae mone pore thaki pua gothon li (c) Aru jojona bilak bisari phure. (d) Kauir Koliyao range oi chenaiti (e) Lole lahol lolebahoi la len heloya laye luki to bai. Translation of five award winning songs in the language of partner state. (a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & Goalpara dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & SS Goalpara dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & SS Goalpara dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & SS Goalpara		ranslated 5 award winning songs in Marathi Language		
(a) Aye Mere Watan Ke logo. (b) Maa Tujhe Salam. (c) Suno Gaur Se Duniyaa Waalon. (d) Mere Mulk Mera Desh. (e) Phir Bhi Dil Hat Hindustani. Translated 5 award winning songs in Assamese Language:- (a) O mur apunar dekh (b) Tulae mone pore thaki pua gothon li (c) Aru jojona bilak bisari phure. (d) Kauir Koliyao range oi chenalti (e) Lole lahol lolebahoi la len heloya laye luki to bai. Translation of five award winning songs in the language of partner state. (a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & SS Goalpara dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & SS Goalpara		f partner state, Maharasthra.		
(c) Suno Gaur Se Duniyaa Waalon. (d) Mere Mulk Mera Desh. (e) Phir Bhi Dil Hai Hindustani. Translated 5 award winning songs in Assamese Language:- (a) Omur apunar dekh (b) Tulae mone pore thaki pua gothon li (c) Aru joina bilak bisari phure. (d) Kauir Koliyao range oi chenatiti (e) Lole lahol lolebahoi la len heloya laye luki to bai. Translation of five award winning songs in the language of partner state (a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & SS Goalpara dissemination. (c) Recitation of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & SS Goalpara dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & Goalpara dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & Goalpara dissemination.	C)	Aye Mere Watan Ke logo. Maa Tujhe Salam.	SS Bhubaneswar	15 Jan to 14 Feb
(d) Mere Mulk Mera Desh. (e) Phir Bhi Dil Hai Hindustani. Translated 5 award winning songs in Assamese Language:- (a) Omur apunar dekh (b) Tulae mone pore thaki pua gothon li (c) Aru jojona bilak bisari phure. (d) Kauir Koliyao range oi chenaiti (e) Lole lahol lolebahoi la len heloya laye luki to bai. Translation of five award winning songs in the language of partner state (a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meanings in the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal dissemination. (c) Recitation of D5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Translation of O5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & Goalpara dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language		Suno Gaur Se Duniyaa Waalon.		2020
(e) Phir Bhi Dil Hai Hindustani. Translated 5 award winning songs in Assamese Language:- (a) O mur apunar dekh (b) Tulae mone pore thaki pua gothon li (c) Aru jojona bilak bisari phure. (d) Kauir Kollyao range oi chenaiti (e) Lole lahol lolebahoi la len heloya laye luki to bai. Translation of five award winning songs in the language of partner state (a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meanings in the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal dissemination of 05 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (c) Recitation of Banner. (b) Translation of 65 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (c) Recitation of foroverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & Goalpara dissemination of number and alphabets of the language of partner state. (c) Recitation of number and alphabets of the language				
Iranslated b award winning songs in Assamese Language: (a) O mur apunar dekh (b) Tulae mone pore thaki pua gothon Ii (c) Aru jojona bilak bisari phure. (d) Kaulir Koliyao range oi chenalti (e) Lole lahol lolebahoi la len heloya laye luki to bai. Translation of five award winning songs in the language of partner state (a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meanings in the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal (c) Recitation of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & Goalpara (c) Recitation of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & Goalpara (c) Recitation of number and alphabets of the language (c) Recitation of number and alphabets of the language		Phir Bhi Di		
Language:- (a) O mur apunar dekh (b) Tulae mone pore thaki pua gothon li (c) Aru jojona bilak bisari phure. (d) Kauir Kollyao range oi chenaiti (e) Lole lahol lolebahoi la len heloya laye luki to bai. Translation of five award winning songs in the language of partner state (a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meanings in the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal (c) Recitation of Banner. (a) Preparation of Banner. (b) Translation of 05 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & Goalpara (c) Recitation of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & Goalpara (c) Recitation of number and alphabets of the language		5 award winning songs in		
(a) O mur apunar dekh (b) Tulae mone pore thaki pua gothon li (c) Aru jojona bilak bisari phure. (d) Kaulir Koliyao range oi chenalti (e) Lole lahol lolebahoi la len heloya laye luki to bai. Translation of five award winning songs in the language of partner state (a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meanings in the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal (c) Recitation of D5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Translation of D5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & Goalpara (c) Recitation of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & Goalpara (c) Recitation of number and alphabets of the language (c) Recitation of number and alphabets of the language		1		
(b) Tulae mone pore thaki pua gothon li (c) Aru jojona bilak bisari phure. (d) Kauir Koliyao range oi chenaiti (e) Lole lahol lolebahoi la len heloya laye luki to bai. Translation of five award winning songs in the language of partner state (a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meanings in the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal (c) Recitation of D5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of D5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & SS Goalpara dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state.		a) O mur apunar dekh		7
(c) Aru jojona bilak bisari phure. (d) Kauir Koliyao range oi chenaiti (e) Lole lahol lolebahoi la len heloya laye luki to bai. Translation of five award winning songs in the language of partner state (a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meanings in the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal dissemination of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & Goalpara dissemination of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & SS Goalpara	0	Tulae mone pore thaki pua gothon li	SS Chittorgarh	2020 2020
(d) Kauir Koliyao range oi chenaiti (e) Lole lahol lolebahoi la len heloya laye luki to bai. Translation of five award winning songs in the language of partner state (a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meanings in the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal held and dissemination. (b) Identification of D5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (c) Recitation of the Rajasthan and their translation & SS Goalpara dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of the Rajasthan and their translation SS Goalpara for partner state.				
(e) Lole lahol lolebahoi la len heloya laye luki to bai. Translation of five award winning songs in the language of partner state (a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meanings in the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal dissemination of number and alphabets of the language of partner state. (a) Preparation of Banner. (b) Translation of 05 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & Goalpara dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state.				
language of partner state (a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meanings in the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state. (a) Preparation of Banner. (b) Translation of 05 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & Goalpara dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state.	1	songs in		06-08 Feb 2020
(a) Preparation of Banner and translation of 5 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meanings in the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state. (a) Preparation of Banner. (b) Translation of 05 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & Gissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state.	_	1		
winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meanings in the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state. (a) Preparation of Banner. (b) Translation of 05 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & Gissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state.		er and translation of 5		31 Jan 20
 (b) Identification of proverbs having similar meanings in the language of the Rajasthan and their translation & SS Ghorakhal dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state. (a) Preparation of Banner. (b) Translation of 05 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state 		inning Assamese songs in Hindi and dissemination.		0
dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state. (a) Preparation of Banner. (b) Translation of 05 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state.	œ		SS Ghorakhal	07 Feb 20
 (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state. (a) Preparation of Banner. (b) Translation of 05 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state 		-		
of partner state. (a) Preparation of Banner. (b) Translation of 05 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state.		c) Recitation of number and alphabets of the language		14 Feb 20
 (a) Preparation of Banner. (b) Translation of 05 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state. 		f partner state.		-
 (b) Translation of 05 award winning Assamese songs in Hindi and dissemination. (b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state. 				
(b) Identification of proverbs having similar meaning in the language of the Rajasthan and their translation & dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state.				
the language of the Rajasthan and their translation & dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state.				
dissemination. (c) Recitation of number and alphabets of the language of partner state.	9		SS Goalpara	
(c) Recitation of number and alphabets of the language		issemination.		ī
		c) Recitation of number and alphabets of the language		



No S	Nature of activities	Place/ Institution	Date	Number of Participants	Remarks, if
10	Translation of five award winning songs in the	oo Kaalahala	15 Jan to 14 Feb	20	West Control of the C
7	Folk songs of Telugu language and their Hindi translation. Folk songs and their Hindi translations				
	-	SS Kunjpura	12 Feb 2020	06	
12	Five award winning songs of Jammu & Kashmir were selected by the cadets. Songs were from Dogri & Kashmir languages translated into English and further into Tamil language which is the language of partner state, Tamil Nadu.	SS Nagrota	30 Jan 2020		
13	Konkani Dance by the Cadets. Towards spreading the message of cultural harmony and showcasing vivid culture of Kankan, Cadets of Chittaranjan House presented a Konkani Dance on the occasion of the Old Boys Meet on 25 Jan 2020.	SS Purulia	25 Jan 2020	283	
14	Translated five award winning songs in the language of partner state	SS Rewa	15 Jan to 14 Feb 2020	30	





(Signature of Nodal Officer)
Principal,
Sainik School, Bijapur

3